

Contratto di Affiliazione-Web

Tra

la società Sogno di Tolosa Ltd, Reg.n. C-53981, titolare della concessione per il gioco a distanza n° 15455 (in seguito, "Concessione"), con sede legale in Tagliaferro Business Centre, Level 1, Gaiety Lane, Sliema SLM1551, Malta e con Stabile Organizzazione in Italia a Piazza San Babila, 4/A, 20122 Milano, (C.F. 90068910091 e P.IVA 11469470964), iscritta al registro delle imprese di Milano al n. MI-2604854, in persona del legale rappresentate pro tempore della Stabile Organizzazione, Antonio Chiappalone, Codice Fiscale CHP NTN 76D08 A145R; (di seguito "**Sogno di Tolosa Ltd**" o "**Committente**"),

e

La parte sottoscrivente l'apposito form di registrazione del sito www.betn1.it (di seguito anche "**Affiliato-Web**"),

Il Committente e l'Affiliato-Web sono di seguito congiuntamente denominati le "**Parti**".

Premesso che

- A. Sogno di Tolosa Ltd è una società operante nel settore dei giochi pubblici, titolare, tra l'altro, della concessione per la raccolta di giochi a distanza (Concessione GAD n. 15455);
- B. Sogno di Tolosa Ltd è altresì titolare del sito betn1.it (di seguito denominato "**Sito Betn1**") sui quali gli utenti registrati possono effettuare giocate su: *Scommesse sportive; Scommesse ippiche; Giochi di ippica nazionale; Giochi di abilità, inclusi i giochi di carte in modalità torneo ed in modalità diversa dal torneo; Giochi di sorte a quota fissa; Lotterie istantanee telematiche; Giochi numerici a totalizzatore; Bingo;*
- C. l'articolo 24, commi da 11 a 26 della legge 7 luglio 2009, n. 88 – Legge Comunitaria 2008 – recante disposizioni in materia di esercizio e raccolta a distanza dei giochi pubblici, e la convenzione-tipo, l'atto integrativo e la carta dei servizi stabiliscono la disciplina del rapporto di concessione dell'esercizio dei giochi;
- D. le pubblicità e le sponsorizzazioni dei giochi con vincita in denaro sono disciplinate dai seguenti atti normativi:
 - i. Decreto Legge 13 settembre 2012, n. 158, recante "Disposizioni urgenti per promuovere lo sviluppo del Paese mediante un più alto livello di tutela della salute" convertito con modificazioni ed integrazioni dalla Legge 8 novembre 2012 n. 189 (c.d. "**Decreto Balduzzi**");
 - ii. Linee di indirizzo per la comunicazione commerciale dei giochi con vincita in denaro varate nel luglio 2012 dall'Istituto dell'Autodisciplina Pubblicitaria (IAP) al fine di rafforzare ulteriormente la disciplina esistente in tema di pubblicità dei giochi con vincita in denaro (inclusi successivi aggiornamenti);
 - iii. Legge 28 dicembre 2015, n. 208, recante "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato ("**legge di stabilità 2016**") art. 1 comma 938;
 - iv. Decreto-legge 12 luglio 2018, n. 87, recante "Disposizioni urgenti per la dignità dei lavoratori e delle imprese", convertito con modificazioni dalla legge 9 agosto 2018, n. 96 (c.d. "**Decreto Dignità**");

- v. Delibera AGCOM n. 132/19/CONS pubblicata in data 26 aprile 2019 sul sito web dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (AGCOM) recante "Linee guida sulle modalità attuative dell'art. 9 del decreto-legge 12 luglio 2018, n. 87, sopra richiamato ("**Linee Guida AGCOM**")";

Congiuntamente "**Normativa in materia di pubblicità**".

- E. l'Affiliato-Web dichiara e garantisce di conoscere e rispettare la Normativa in materia di pubblicità.
- F. il decreto del direttore generale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli (di seguito "**ADM**") del 8 febbraio 2011 (prot. n. 2011/190/CGV), recante disposizioni sulla decorrenza degli obblighi relativi alla raccolta del gioco a distanza, ha, tra l'altro, stabilito la cessazione degli effetti delle disposizioni del decreto direttoriale 21 marzo 2006, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 24 marzo 2006, n. 70, come modificato dal decreto direttoriale 25 giugno 2007, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 luglio 2007, n. 163;
- G. l'Affiliato-Web dichiara di ben conoscere i decreti disponibili sul sito www.aams.gov.it, recanti disposizioni sui singoli giochi a distanza;
- H. Sogno di Tolosa Ltd può effettuare la raccolta a distanza dei giochi numerici a totalizzatore nazionale e delle lotterie ad estrazione istantanea in virtù di autorizzazione di **ADM** e di un accordo negoziale con i titolari unici di concessione per la gestione e lo sviluppo dei medesimi giochi;
- I. l'Affiliato-Web è dotato di un sito internet o comunque è in grado di agevolare le iscrizioni al Sito Betn1;
- J. le Parti sono imprenditori indipendenti ed autonomi, ciascuno con propria separata responsabilità imprenditoriale, finanziaria e legale;
- K. le Parti sono consapevoli che la materia oggetto del presente Contratto è soggetta a repentine variazioni normative, sia esse nazionali che comunitarie, derivanti dalla rapida evoluzione tecnologica e dalle problematiche legali intrinseche nella materia stessa e pertanto si impegnano fin da ora a modificare il Contratto per renderlo conforme alle nuove norme disposizioni qualora tali variazioni dovessero interferire con il presente.

ARTICOLO 1 - DEFINIZIONI

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo (in seguito "**Contratto**") che annulla e sostituisce ogni eventuale altro accordo tra le Parti. Salvo non sia diversamente indicato nel Contratto i sotto indicati termini avranno il significato che segue:

1. **Account**: insieme di funzionalità, strumenti e contenuti attribuiti ad un nome utente.
2. **Bingo**: indica il gioco di cui al decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 6 febbraio 2018;
3. **Codice di Autodisciplina della Comunicazione Commerciale**: codice previsto dall'Istituto di Autodisciplina Pubblicitaria.
4. **Contenuto/i informativo/i**: indica il messaggio immutabile creato da Sogno di Tolosa Ltd, costituito da un testo e/o un collegamento ipertestuale e/o un'immagine (GIF, JPEG) e/o feed

con quote e/o programmi JavaScript e/o applicazioni multimediali sviluppate in Java, ShockWave Flash o Flash, che contiene il Tracking Link al Sito Betn1 e da posizionare nel Sito dell’Affiliato-Web;

5. **Conto di gioco:** indica il conto di gioco Sogno di Tolosa Ltd assegnato in esclusiva a ciascun Giocatore;
6. **Corrispettivo Affiliato-Web:** indica la commissione spettante all’Affiliato-Web, calcolata esclusivamente in base ai dati disponibili sul sistema della Committente nel rispetto dei termini e condizioni di questo Contratto, il quale consiste in una percentuale sulla Net Revenue;
7. **Durata:** indica il periodo che intercorre dall’accettazione di questo Contratto, fornita tramite il consenso dell’Affiliato-Web nel modulo di registrazione, fino al momento della sua scadenza o rescissione in base ai termini di questo Contratto;
8. **Giocatore/i:** indica il nuovo utente, non precedentemente in possesso di un conto di gioco con Sogno di Tolosa Ltd , che acceda al Sito Betn1 tramite il Contenuto informativo posizionato nel Sito dell’Affiliato-Web e che apra un conto di gioco (o inserisca uno specifico codice di riferimento nel modulo d’iscrizione giocatore) ed effettui un deposito di denaro sul conto a lui intestato;
9. **Gioco del Poker:** indica il gioco di carte offerto sul Sito Betn1 in conformità a quanto stabilito dal Decreto del Ministero dell’economia e delle finanze del 4 febbraio 2011, Prot. n. 2011/666/Giochi/GAD, e sue successive integrazioni e modificazioni;
10. **Gioco di Casinò:** indica i giochi di sorte a quota fissa a distanza con vincita in denaro presenti sul Sito Betn1, in conformità a quanto stabilito dal Decreto del Ministero dell’economia e delle finanze del 4 febbraio 2011, Prot. n. 2011/666/Giochi/GAD, e sue successive integrazioni e modificazioni;
11. **Pannello di affiliazione:** l’applicativo web messo a disposizione dal Committente all’Affiliato-Web ai fini del controllo delle attività svolte dall’Affiliato-Web e delle commissioni che da esse derivano.
12. **Poker Room:** indica il luogo virtuale al quale accedono i Giocatori per giocare al Gioco Del Poker;
13. **Net Revenue:** salvo ove diversamente indicato la formula di calcolo della Net Revenue è: puntate – vincite – imposte – bonus – costi del provider.
14. **Scommesse sportive a quota fissa:** indica le scommesse a quota fissa su eventi sportivi diversi dalle corse dei cavalli e su eventi non sportivi; in cui il giocatore conosce le quote e l’importo dell’eventuale vincita prima dell’effettuazione della giocata, previste dal decreto ministeriale n. 111 del 1 marzo 2006;
15. **Scommesse ippiche a quota fissa:** indica le scommesse ippiche a quota fissa, previste dal decreto interdirettoriale del 25 ottobre 2004, che regola le scommesse sulle corse dei cavalli;
16. **Servizio spazio contenuto informativo o spazio contenuto informativo:** indica la sezione del Sito dell’Affiliato-Web dove è posizionato il Contenuto informativo;
17. **Servizi:** indica qualsiasi prodotto o servizio offerto ai giocatori attraverso il Sito Betn1.
18. **Sito dell’Affiliato-Web:** indica il sito sul quale è posizionato il Contenuto informativo che contiene il Tracking Link al Sito Betn1;
19. **Skill games:** indica i giochi di abilità con vincite in denaro, Decreto del Ministero dell’economia e delle finanze del 4 febbraio 2011, Prot. n. 2011/666/Giochi/GAD, e sue successive integrazioni e modificazioni;

20. **Spam:** indica qualsiasi e-mail o altra comunicazione elettronica, in violazione alle normative sulle comunicazioni di marketing per via elettronica, inviata dall’Affiliato-Web con riferimento ad Sogno di Tolosa Ltd , al Sito Betn1 o ai Servizi di Sogno di Tolosa Ltd o che contenga i materiali di marketing, marchi o link di Sogno di Tolosa Ltd ;
21. **Tracking Link:** indica l’URL fornita in esclusiva all’Affiliato-Web, utilizzata per individuare l’attività di gioco dei Giocatori e i potenziali Giocatori. Attraverso questo link univoco e immutabile il Giocatore che apre un Conto di Gioco sul Sito Betn1 sarà automaticamente riconosciuto come proveniente dal Sito dell’Affiliato-Web;
22. **Transazioni fraudolente:** indica i depositi e qualunque tipo di transazione illegale o effettuata in mala fede finalizzata alla frode, indipendentemente dal fatto che abbia o meno causato un danno ad Sogno di Tolosa Ltd .

ARTICOLO 2 – OGGETTO DEL CONTRATTO

1. Il presente Contratto, costituisce un mandato senza rappresentanza ai sensi dell’art. 1705 c.c. ed ha per oggetto la gestione di uno spazio per il Contenuto informativo sul Sito dell’Affiliato-Web e/o l’agevolazione dell’iscrizione al Sito Betn1 da parte dei giocatori, tramite codici di riferimento univoci, di tutti i giochi offerti da Sogno di Tolosa Ltd nella modalità a distanza.
2. L’Affiliato-Web, a mezzo del proprio portale agevola l’iscrizione dei giocatori al Sito Betn1, in modalità on-line.
3. Il presente Contratto disciplina in forma specifica il servizio di gestione dello spazio del proprio portale, attraverso il quale, i giocatori hanno accesso al sito Betn1 e pertanto il programma di affiliazione online e modifica, rinnova e sostituisce qualsiasi versione precedente dello stesso.
4. Nel caso di emanazione di direttive in materia successive alla stipula di questo Contratto, queste prevarranno.
4. Tutte le informazioni riguardanti i Giocatori resteranno di esclusiva proprietà di Sogno di Tolosa Ltd e l’Affiliato-Web non avrà alcun diritto su tali informazioni.
5. Ciascun Affiliato-Web può essere titolare di un solo account.
6. I servizi oggetto del presente contratto, rivestono il carattere di necessità e di indispensabilità per poter effettuare la raccolta delle giocate. In particolare al fine di ampliare la raccolta delle giocate favorendo l’accesso degli utenti ai giochi del committente, viene fornito in esclusiva all’Affiliato-Web il Tracking Link che costituisce la piattaforma necessaria alla raccolta del gioco a distanza e all’erogazione dei relativi servizi connessi di set-up.

ARTICOLO 3 – OBBLIGHI DEL COMMITTENTE

1. Il Committente fornirà i Contenuti informativi che l’Affiliato-Web dovrà posizionare all’interno del Sito dell’Affiliato-Web laddove esistente.
2. Il Committente fornirà l’accesso al pannello di affiliazione entro 3 (tre) giorni lavorativi dal giorno della ricezione dell’accettazione.
3. Il Committente si obbliga a gestire direttamente ogni rapporto con il Giocatore inerente ai giochi a distanza online offerti per il tramite del Sito dell’Affiliato-Web.

4. In caso di errori materiali e/o di calcolo da parte di Sogno di Tolosa Ltd , riscontrati dall’Affiliato-Web, questi dovrà inviare tempestivamente una richiesta di rettifica tramite e-mail dall’indirizzo di posta elettronica con il quale si è registrato. Sogno di Tolosa Ltd qualora riconosca la fondatezza dell’errore provvederà alla relativa correzione. Nel caso in cui si tratti di errore di calcolo per difetto, il Committente s’impegnerà a corrispondere il restante importo, al contrario, e cioè qualora si tratti di errore per eccesso, i relativi importi versati in più, saranno sottratti per compensazione nei periodi di competenza successivi.
5. Il Committente terrà un resoconto dell’attività di gioco dei Giocatori allo scopo di calcolare le commissioni dovute all’Affiliato-Web. Inoltre, l’Affiliato-Web potrà vedere giornalmente online i dati riguardanti i nuovi Giocatori sul predetto pannello di affiliazione.
6. L’Affiliato-Web non avrà diritto ad alcuna commissione per quei giocatori che siano già titolari di un conto Sogno di Tolosa Ltd . Pertanto la re-iscrizione di un giocatore già iscritto non sarà considerata attività suscettibile di maturare compensi.

ARTICOLO 4 – OBBLIGHI DELL’AFFILIATO-WEB

1. L’Affiliato-Web, nel compilare il modulo d’iscrizione al programma d’affiliazione, sarà tenuto a fornire esclusivamente informazioni veritiere ed accurate sulla propria identità e a mantenerle sempre aggiornate effettuando i cambiamenti necessari in caso di variazioni parziali o totali.
2. Entro 48 (quarantotto) ore dalla registrazione, l’Affiliato-Web trasmetterà tramite email al Committente un valido documento di riconoscimento quali carta d’identità, passaporto o patente.
3. L’Affiliato-Web dichiara di utilizzare soltanto ed esclusivamente i Contenuti informativi forniti da Sogno di Tolosa Ltd , i quali potranno essere pubblicati insieme a frasi, immagini o altri elementi preventivamente approvati dalla stessa Sogno di Tolosa Ltd .
4. L’Affiliato-Web, all’atto della registrazione, sarà tenuto a fornire la lista puntuale dei siti di sua proprietà o di quelli gestiti dal medesimo. Qualora l’elenco di cui sopra dovesse essere superiore allo spazio dedicato sul modulo di registrazione online, l’Affiliato-Web dovrà (si obbliga fin da ora) inviare una mail dettagliata contenente la lista completa di tutti i siti di sua proprietà o da esso gestiti sui quali effettuerà la propria prestazione, così come individuata all’art. 2 del presente Contratto. L’Affiliato-Web si obbliga altresì ad aggiornare periodicamente tale lista, ogni qualvolta vi siano variazioni.
5. L’Affiliato-Web utilizzerà i Contenuti informativi e i Tracking Links forniti da Sogno di Tolosa Ltd esclusivamente per adempiere alla prestazione, così come descritta all’art. 2.
6. Nell’attività di cui al presente Contratto l’Affiliato-Web si asterrà dall’incentivare autonomamente l’iscrizione o il deposito e dal proporre qualsiasi altro tipo di promozione commerciale, eccetto il caso in cui la medesima sia stata preventivamente concordata con Sogno di Tolosa Ltd .
7. L’Affiliato-Web si obbliga a rendere la propria prestazione sui siti di sua proprietà ovvero gestiti dal medesimo, con esclusione di qualsiasi sito il cui contenuto è considerato illecito dall’ordinamento italiano ovvero sia diffamatorio, discriminatorio, osceno, contrario a disposizioni di legge di carattere imperativo, sessualmente esplicito, pornografico, violento. Inoltre nello svolgimento delle prestazioni, così come definite all’art. 2 che precede, l’Affiliato-Web dichiara e garantisce che i contenuti pubblicati sul sito di suo dominio non violino alcuna legge o altra normativa applicabile, né alcun diritto di proprietà intellettuale o

industriale di terzi o qualsiasi altro diritto di terzi ed altresì che essi siano veritieri, non ingannevoli, aggiornati e di alto livello, nonché rispondenti al Codice di autodisciplina pubblicitaria e privi a titolo esemplificativo e non esaustivo di ogni spam, malware, dialer o virus. (clausola risolutiva)

8. L’Affiliato-Web non svolgerà sul Sito dell’Affiliato-Web attività in contrasto con le disposizioni previste dalla legislazione italiana in materia di giochi e scommesse monitorandone costantemente l’osservanza.
9. L’Affiliato-Web si obbliga a rispettare il divieto di intermediazione nel settore del gioco, secondo le disposizioni di cui all’articolo 4, “Esercizio abusivo di attività di giochi o di scommesse”, della legge 13 dicembre 1989, n. 401 e a tal fine si impegna a non effettuare la raccolta di giocate, la riscossione di poste di gioco, la liquidazione di vincite e di rimborsi nonché la liquidazione di somme giacenti sul conto di gioco del giocatore, a svolgere responsabilmente le attività affidate collaborando con il Committente in modo da impedire la stipula di contratti di conto di gioco a minori e l’attivazione, nonché la ricarica, di Conti di gioco da parte di minori tramite interposta persona.
10. L’Affiliato-Web si obbliga a rispettare la Normativa in materia di pubblicità, incluso quanto disposto dall’art. 9 del Decreto Dignità e dalle Linee Guida AGCOM, il cui testo integrale è disponibile ai seguenti link:

- <https://www.agcom.it/documents/10179/14467561/Delibera+132-19-CONS/6d89a101-a27e-43cd-bc5c-77a3af606bda?version=1.0>
- <https://www.agcom.it/documents/10179/14467561/Allegato+26-4-2019/7e8dd234-9b83-4e2a-bc5a-f912bc6cdfa2?version=1.0>

A titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, l’Affiliato-Web non potrà trasmettere alcuna comunicazione commerciale avente ad oggetto messaggi pubblicitari contenenti *call to action* (es: invito a partecipare a una promozione specifica o a registrarsi su una determinata piattaforma), ovvero termini imperativi (es: deposita subito e non perdere l’occasione!). Le uniche comunicazioni consentite sono quelle informative, su richiesta esplicita dei Giocatori.

11. Fermo restando quanto al precedente comma, qualora l’Affiliato-Web dovesse violare uno o più dei divieti previsti dalla Normativa in materia di pubblicità, il Committente potrà ritenere il presente Contratto cessato per motivi imputabili all’Affiliato-Web medesimo. A tal proposito, l’Affiliato-Web garantisce la più completa manleva nei confronti di Sogno di Tolosa Ltd e del Committente per sanzioni e conseguenze di qualsiasi genere che quest’ultime dovessero sopportare, incluso il rimborso di tutte le eventuali spese legali sostenute da Sogno di Tolosa Ltd e/o dal committente e/o dai loro rappresentanti, in ragione della violazione della Normativa in materia di pubblicità.
12. Eventuali comportamenti dolosi, colposi e/o *contra legem* compiuti dall’Affiliato-Web, saranno direttamente ascrivibili ad esso, non avendo in tal caso l’altra parte alcuna responsabilità civile, penale e amministrativa relativamente ad essi.
13. All’Affiliato-Web non sarà consentito di registrare marchi o nomi che contengano, somiglino o possano essere confusi con i marchi di Sogno di Tolosa Ltd , e sarà tenuto a cedere a Sogno di Tolosa Ltd i diritti su eventuali marchi da lui ottenuti. L’Affiliato-Web, inoltre, non potrà rivendicare la proprietà di alcuno dei marchi di Sogno di Tolosa Ltd .
13. L’Affiliato-Web si obbliga a non effettuare attività di cookie stuffing, in virtù della quale l’utente riceve un cookie da terze parti da un sito diverso.

ARTICOLO 5 – CARATTERISTICHE DEL CONTENUTO INFORMATIVO

1. Il Contenuto informativo utilizzato sul Sito dell’Affiliato-Web, su siti ad essa collegati o riconducibili, per le attività di comunicazione commerciale da parte del Committente potrà contenere, a titolo esemplificativo e non esaustivo, immagini, testi, collegamenti ipertestuali, feed con quote, elementi multimediali, links ed altre URL di interesse del Committente.
2. La realizzazione del Contenuto informativo sarà opera del Committente, non potendo l’Affiliato-Web apportare alcuna modifica ad esso, o inserirne altri di diversa forma e contenuto senza il consenso scritto del Committente. Tutte le operazioni riguardanti l’inserimento del Contenuto informativo sono a completo onere dell’Affiliato-Web.
3. I Tracking Links saranno forniti da Sogno di Tolosa Ltd all’Affiliato-Web esclusivamente per il suo uso e non potranno essere concessi o dati in licenza a terzi senza l’autorizzazione scritta di Sogno di Tolosa Ltd . Affinchè l’Affiliato-Web possa ricevere le i compensi, i potenziali Giocatori dovranno pervenire al Sito Betn1 tramite Tracking Link, o aver aperto un conto di gioco inserendo il Codice identificativo univoco fornito da Sogno di Tolosa Ltd all’Affiliato-Web. Sogno di Tolosa Ltd non sarà in nessun caso responsabile per il mancato utilizzo dei Tracking Links.
4. Sogno di Tolosa Ltd fornisce un Tracking Link univoco a ciascun Affiliato-Web, in costanza del contratto in essere, attraverso cui il Committente tratterà i clienti e calcolerà le commissioni da riconoscere all’Affiliato-Web. A tal proposito si specifica che le commissioni vengono riconosciute solo e soltanto se gli affiliati utilizzano il link situato all’interno del pannello Affiliato-Web nella sezione Marketing (direct link) nel formato: <http://record.betn1.it>. Non verranno riconosciute le commissioni agli affiliati che utilizzano direttamente la url di atterraggio (ossia la barra degli indirizzi) o che in qualche modo alterino il Tracking Link fornito da Sogno di Tolosa Ltd .

ARTICOLO 6 – CORRISPETTIVI E PAGAMENTI

1. Il corrispettivo verrà calcolato in base al periodo commissionale adottato da Sogno di Tolosa Ltd, che decorre dall’ultimo Martedì del mese al ultimo Lunedì del mese successivo, e corrisposto entro 30 (trenta) giorni data emissione fattura (o ricevuta) da parte dell’Affiliato-Web. Trattandosi di un mandato senza rappresentanza di cui all’art. 3, comma 3, del D.p.r. n. 633/72, la fattura sarà emessa dell’Affiliato-Web ai sensi dell’art. 10 del D.p.r. n. 633/1972.
2. L’importo da fatturare verrà reso noto tramite l’area privata del portale Betn1.it entro il giorno 10 (dieci) del mese successivo.
3. Il corrispettivo per Sport-Casino-Virtual-Poker-SkillGames-IppicaQF verrà calcolato in base alla Net Revenue generata dai clienti registrati tramite i siti dell’Affiliato-Web, così come indicato nella seguente tabella a calcolo progressivo:

Net Revenue (Bet-Win-TasseADM) in €.	Percentuale sulla Net Revenue
0,01-5.000,00	30%
5.000,01-15.000,00	35%
15.000,01-30.000,00	40%

>=30.000.01	45%
-------------	-----

Mentre per i giochi a totalizzatore (es. ippica totalizzatore) sarà riconosciuto lo 0.20% del Net Bet

4. Sogno di Tolosa Ltd si riserva il diritto di offrire per periodi di tempo limitati trattamenti di miglior favore rispetto a quelli sopra indicati.
5. Il pagamento verrà effettuato da Sogno di Tolosa Ltd attraverso sistemi di pagamento concordati con l’Affiliato-Web, come, a titolo esemplificativo e non esaustivo, bonifico bancario, wallet elettronici ecc.
6. È cura dell’Affiliato-Web verificare la veridicità e l’esattezza dei dati inseriti al fine della corresponsione della commissione;
7. Fatto salvo ed impregiudicato ogni altro diritto ed azione, il Committente si riserva il diritto di non corrispondere gli importi dovuti all’Affiliato-Web nel caso in cui ritenga che, sul profilo dello stesso, siano state poste in essere Transazioni Fraudolente associabili all’Affiliato-Web e/o al Cliente e/o nel caso in cui il Committente ritenga che, a seguito di controlli effettuati dallo stesso, che il/i Cliente/i associati all’Affiliato-Web siano fittizi.

ARTICOLO 7 – DURATA-RECESSO

1. Il Contratto sarà efficace dal momento in cui Sogno di Tolosa Ltd riceverà il Contratto sottoscritto dall’Affiliato-Web, per tutta la durata della Concessione, e fino alla ricezione di comunicazione di recesso da trasmettere tramite email, fatto salvo quanto disposto all’articolo 9.
2. Ciascuna parte ha facoltà di recedere dal presente Contratto in qualsiasi momento, mediante comunicazione scritta da inviarsi a mezzo e-mail dall’indirizzo di posta elettronica con il quale l’Affiliato-Web ha effettuato la registrazione.
3. In caso di recesso, risoluzione o cessazione degli effetti del Contratto a qualsiasi titolo si produrranno i seguenti effetti:
 - a) L’Affiliato-Web cesserà qualsiasi attività oggetto del presente Contratto e tutti i diritti, incluso quello di ricevere le commissioni, e le licenze derivanti da questo Contratto cesseranno con effetto immediato;
 - b) L’Affiliato-Web dovrà interrompere l’utilizzo dei marchi e materiali di marketing di Sogno di Tolosa Ltd ;

ARTICOLO 8- RISOLUZIONE

Questo Contratto si risolverà automaticamente senza alcun obbligo di comunicazione laddove:

1. L’Affiliato-Web, nel compilare il modulo di iscrizione, abbia fornito dichiarazioni/informazioni mendaci sulla propria identità (art. 4, punto 1, 2, 3);
2. L’Affiliato-Web abbia svolto attività connesse al presente Contratto senza averle preventivamente concordate con il Committente;
3. L’Affiliato-Web abbia posto in essere attività non conformi alla Normativa in materia di pubblicità;
4. Nei casi di cui all’art. 6 comma 7;

5. L’Affiliato-Web abbia reso la sua prestazione su siti il cui contenuto è considerato illecito dall’ordinamento italiano, ovvero sia diffamatorio, discriminatorio, osceno, contrario a disposizioni di legge di carattere imperativo, sessualmente esplicito, pornografico e/o violento, nonché su quei siti che violino il diritto di proprietà intellettuale o industriale di terzi o qualsiasi altro diritto di terzi ovvero le disposizioni contenute nel Codice di autodisciplina pubblicitaria.

ARTICOLO 9 – VARIE

1. Le Parti escludono che il Contratto possa essere interpretato come un contratto di associazione, di società, di agenzia, di joint-venture.
2. L’Affiliato-Web non è autorizzato a trasferire o/e cedere i diritti e gli obblighi derivanti dal Contratto a terzi.
3. Qualunque tolleranza di una delle Parti a ritardi e/o inadempimenti dell’altra Parte non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate né al diritto di esigere l’esatto adempimento di tutti i termini e di tutte le condizioni previste dal Contratto.
4. Salvi i diritti spettanti in base a questo Contratto, il Committente potrà compensare debiti e crediti con l’Affiliato-Web, incluse somme per il mancato rispetto delle obbligazioni nascenti dal Contratto.
5. Tutte le notifiche pertinenti a questo Contratto saranno date via email come descritto di seguito: (i) da Sogno di Tolosa Ltd all’Affiliato-Web all’indirizzo e-mail fornito nel modulo d’iscrizione (o a quello fornito successivamente in caso di cambiamenti); (ii) dall’Affiliato-Web ad Sogno di Tolosa Ltd all’indirizzo marketing@betn1.it.
6. Decorse 48 (quarantotto) ore dalla notifica questa si intenderà come conosciuta per entrambe le parti.
7. Tutte le informazioni di cui l’Affiliato-Web venga a conoscenza durante il suo rapporto con Sogno di Tolosa Ltd in base a questo Contratto (piani e concetti di marketing, strutture e pagamenti) sono da considerare strettamente confidenziali e riservate. All’Affiliato-Web non è consentito in alcun caso rivelare a terzi tali informazioni o utilizzarle per scopi non inclusi nei termini di questo Contratto senza previa autorizzazione scritta di Sogno di Tolosa Ltd , tranne quando diversamente previsto dalla legge (nei limiti richiesti dal caso).
8. All’Affiliato-Web non sarà consentito rilasciare dichiarazioni o fare comunicazioni stampa al pubblico con riferimento a questo Contratto, ai marchi di Sogno di Tolosa Ltd o alla sua partecipazione a questo programma di Affiliazione senza previo consenso scritto di Sogno di Tolosa Ltd , tranne nei casi previsti dalla legge o da altro regolamento od autorità.
9. L’Affiliato-Web si impegna unicamente ad eseguire sul proprio sito l’attività oggetto del presente Contratto; L’Affiliato-Web non potrà in nessun caso acquistare o registrare keyword, search terms uguali o simili al Brand *Sogno di Tolosa Ltd e/o Betn1* attraverso nessun canale di acquisizione digitale (motori di ricerca, servizi di advertising sponsorizzati), incluse le piattaforme di social media marketing (Facebook, Twitter e similari); Rimane espressamente esclusa dall’oggetto del presente Contratto qualsivoglia tipo di attività di Pay Per Click (PPC), Search Engine Optimisation (SEO) e comunque l’utilizzo del brand Sogno di Tolosa Ltd e/o Betn1 all’interno di qualsivoglia codice HTML (‘meta tags’, ‘meta descriptions’, ‘meta content’, ‘page titles’ and ‘titles’).
10. Sogno di Tolosa Ltd ha la proprietà di tutti i diritti intellettuali intrinseci ai materiali di marketing, ai servizi, ai siti ed ai marchi. All’Affiliato-Web è vietato l’uso di marchi o di nomi di

domini e dei relativi marchi in essi contenuti quando questi somiglino o siano parte integrante dei marchi di Sogno di Tolosa Ltd (tranne nei casi previsti da questo Contratto) senza preventiva autorizzazione scritta di Sogno di Tolosa Ltd . L'eventuale utilizzo sarà considerato fonte di traffico fraudolento.

11. Pertanto qualsiasi comunicazione che l’Affiliato-Web invierà a potenziali clienti dovrà esplicitare che Sogno di Tolosa Ltd non è a conoscenza del medesimo invio. Ad ogni modo non potranno pervenire ad Sogno di Tolosa Ltd reclami relativamente alla comunicazione inviata dall’Affiliato-Web. Nella diffusione dei messaggi pubblicitari suddetti l’Affiliato-Web garantisce la più completa manleva nei confronti di Sogno di Tolosa Ltd e le sue consociate nel caso dovessero sorgere contestazioni relative a pretese violazioni di norme di fonte statale, autodisciplinare e/o autoregolamentare e per sanzioni e conseguenze di qualsiasi genere che Sogno di Tolosa Ltd dovesse sopportare, incluso il rimborso di tutte le eventuali spese legali sostenute dalla società predetta e/o dai loro rappresentanti.

ARTICOLO 10 – TUTELA DEI DATI PERSONALI

1. In relazione alle attività svolte in esecuzione del presente Contratto, le Parti si danno reciprocamente atto che, ai sensi del Regolamento Europeo del 27 aprile 2016, n. 679, recante la disciplina europea per la Protezione dei Dati Personali (“**GDPR**”), Sogno di Tolosa Ltd opera come Titolare del trattamento dei dati personali che saranno trattati dall’Affiliato-Web in nome e per conto di Sogno di Tolosa Ltd. Nell’ambito dell’esecuzione delle prestazioni oggetto del presente Contratto, l’Affiliato-Web accetta di essere nominato Responsabile del trattamento dei dati personali e si impegna a rispettare le istruzioni presenti nella nomina a Responsabile del Trattamento (Allegato 1 - DPA) sotto riportata ed inoltre si impegna a:
 - a) rispettare tutte le norme applicabili in materia di trattamento dei dati personali; e
 - b) fornire a Sogno di Tolosa Ltd tutta la necessaria assistenza che possa essere ragionevolmente richiesta per assicurare che siano adempiute tutte le obbligazioni che in base alla normativa sono in capo a Sogno di Tolosa Ltd nella sua qualità di Titolare del trattamento dei dati personali.
2. L’Affiliato-Web:
 - a) si impegna a trattare i dati personali - cioè le sole informazioni esclusivamente riferite a persone fisiche identificate o identificabili - esclusivamente per le finalità di dare esecuzione alle proprie obbligazioni contrattuali, in conformità alle istruzioni sul trattamento ricevute da Sogno di Tolosa Ltd ed ai termini del presente Contratto;
 - b) garantisce che i propri incaricati coinvolti nelle operazioni di trattamento dei dati personali in base a quanto previsto dal presente Contratto hanno ricevuto idonea formazione circa le prescrizioni normative applicabili in materia e che nessun altro incaricato e/o dipendente o assimilato, il cui operato non sia previsto dal presente Contratto, avrà accesso ai dati personali;
 - c) si obbliga a manlevare Sogno di Tolosa Ltd da ogni e qualsiasi responsabilità in ogni sede conseguente a comprovate violazioni ad opera dell’Affiliato-Web della normativa italiana in materia di tutela dei dati personali (e/o delle istruzioni fornite da Sogno di Tolosa Ltd con l'atto di nomina in allegato) contestate da

terzi in genere in riferimento ai loro dati personali oggetto di trattamento nell'ambito delle operazioni svolte dall'Affiliato-Web in esecuzione del presente Contratto;

- d) si obbliga a non utilizzare i dati personali per trattamenti diversi da quelli necessari per adempiere alle proprie obbligazioni derivanti dal presente Contratto e/o a non cedere a qualsiasi titolo a terzi per qualsiasi fine, ivi incluse le finalità di marketing diretto o indiretto, i dati personali comunicati da Sogno di Tolosa Ltd per l'esecuzione del presente Contratto.
3. In nessuna circostanza l'Affiliato-Web comunicherà i dati personali di Sogno di Tolosa Ltd a qualsiasi terzo, a meno che non vi sia una specifica richiesta di Sogno di Tolosa Ltd o a meno che l'Affiliato-Web non sia stato autorizzato – in quanto necessario ai sensi del presente Contratto - a comunicare i dati personali a società controllanti, controllate o collegate. Detti trasferimenti dovranno comunque avvenire senza pregiudizio di quanto previsto successivamente.
4. L'Affiliato-Web si obbliga a detenere i dati personali di Sogno di Tolosa Ltd esclusivamente per il tempo necessario a perseguire le finalità del trattamento e fino a quando il presente Contratto avrà vigenza.
5. Previa richiesta di Sogno di Tolosa Ltd , l'Affiliato-Web metterà a disposizione di questa i mezzi, le procedure e la documentazione relativa ai trattamenti dei dati personali di Sogno di Tolosa Ltd in modo da consentire ispezioni e/o controlli da parte degli auditors di Sogno di Tolosa Ltd onde verificare la conformità dei trattamenti svolti dall'Affiliato-Web alla applicabile normativa ed alle istruzioni impartite da Sogno di Tolosa Ltd .

ARTICOLO 11 - RISERVATEZZA

Ciascuna parte si impegna a non divulgare o rendere in alcun modo conosciuto a terzi il contenuto del presente Contratto e delle informazioni conosciute in virtù dello stesso. Ciascuna parte custodirà con la massima riservatezza i dati che l'altra parte le trasmetterà in esecuzione del presente Contratto.

ARTICOLO 12 - FORO COMPETENTE

Per qualunque controversia relativa all'interpretazione o/e esecuzione del Contratto sarà competente il foro di Roma.

Roma, lì, sottoscritto al momento della registrazione

(Allegato 1 - DPA) - Nomina a Responsabile del Trattamento

La Sogno di Tolosa Ltd, con sede legale in Tagliaferro Business Centre, Level 1, Gaiety Lane, Sliema SLM1551, Malta, numero d'azienda C53981, codice fiscale 90068910091 ("Titolare del Trattamento" dei dati personali)

e

La parte sottoscrittore l'apposito form di registrazione del sito www.betn1.it come Affiliato-Web (Responsabile del trattamento dei dati),

sono denominate individualmente come "Parte" e collettivamente come "Parti".

PREMESSO che Il Titolare del trattamento è in possesso di dati personali, i quali devono essere condivisi con il Responsabile del trattamento, che accetta di accedere e trattare i dati personali in relazione alla fornitura di servizi tra le Parti ("i Servizi");

PREMESSO che, ai sensi della Legge applicabile, il Responsabile e il Titolare del trattamento regoleranno il trattamento dei Dati personali con la presente Appendice;

PREMESSO che le Parti desiderano regolare i loro rapporti al fine di garantire la protezione e la sicurezza dei dati trasmessi dal Titolare al Responsabile del trattamento, ai fini del trattamento o dell'accesso ai dati in relazione ai Servizi, ai sensi della Legge applicabile (la "Finalità").

PERTANTO, in considerazione della presente Appendice, le Parti convengono quanto segue:

1. DEFINIZIONI

Nella presente Appendice:

Per "Appendice" si intende la presente Appendice sul trattamento dei dati da parte del Titolare e qualsiasi modifica a essa apportata di volta in volta, secondo quanto stabilito dalle Parti in anticipo e per iscritto;

Per "Legge applicabile" si intende le pertinenti leggi dell'Unione europea e della Repubblica di Malta in materia di protezione dei dati e della privacy;

Per "Regolamento sulla protezione dei dati" si intende il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, concernente la tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché la libera circolazione di tali dati (Gazzetta ufficiale L 119 del 04/05/2016) e successive modifiche;

Per "Dati personali" si intende i dati personali come definiti dal Regolamento sulla protezione dei dati (ossia qualsiasi informazione relativa a una persona fisica identificata o identificabile ("Interessato")); per persona fisica identificabile si intende una persona che può essere identificata,

direttamente o indirettamente, in particolare mediante riferimento a un numero di identificazione, a dati relativi all'ubicazione, a un identificatore online o a uno o più elementi specifici della sua identità fisica, fisiologica, mentale, economica, culturale o sociale della persona fisica) e qualsiasi definizione equivalente nella Legge applicabile nella misura in cui tale definizione superi quella del Regolamento sulla protezione dei dati;

Per "Elaborazione, Trattamento o Dati trattati" si intende l' "elaborazione", il "trattamento" e i "dati trattati" come definiti dal Regolamento sulla protezione dei dati (ossia qualsiasi operazione o insieme di operazioni eseguite su Dati personali, con o senza l'ausilio di mezzi automatici, comprendenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, il recupero, la consultazione, l'utilizzo, la divulgazione, la messa a disposizione, l'allineamento, la combinazione, il blocco, la cancellazione e la distruzione dei Dati personali) e qualsiasi definizione equivalente nella Legge applicabile nella misura in cui tali definizioni superino quelle del Regolamento sulla protezione dei dati;

Per "Requisiti minimi di sicurezza" si intende le misure minime di sicurezza richieste del Responsabile del trattamento in conformità alla Legge applicabile e alle migliori pratiche per il tipo di operazione e i dati personali trattati.

Per "Servizio" si intende il servizio fornito dal Responsabile al Titolare del trattamento in relazione alla fornitura dei servizi concordati nell'Accordo.

2. NOMINA

Il Responsabile del trattamento è nominato dal Titolare per il trattamento dei Dati personali per conto di quest'ultimo, nella misura necessaria per fornire i Servizi in relazione alle finalità e secondo quanto successivamente concordato per iscritto dalle Parti. Ogni successivo accordo stipulato tra le Parti, che richieda il Trattamento dei Dati personali, sarà soggetto alle disposizioni della presente Appendice e di qualsiasi altra appendice di volta in volta concordata tra le Parti.

3. PROTEZIONE DEI DATI

3.1 Il Responsabile del trattamento garantisce e si impegna, in relazione a tutti i Dati personali che tratta per conto del Titolare del trattamento, in ogni momento:

(a) a trattare i dati personali solo su istruzioni documentate del Titolare del trattamento, salvo diversa disposizione della Legge applicabile;

(b) a garantire che le persone autorizzate a trattare i Dati personali si siano impegnate a mantenere la riservatezza o rispettino un adeguato obbligo di riservatezza previsto dalla legge;

(c) ad adottare tutte le misure di sicurezza richieste dalla Legge applicabile;

(d) a tenere conto della natura del trattamento e ad assistere Il Titolare del trattamento attuando, per quanto possibile, misure tecniche e organizzative adeguate per l'adempimento dell'obbligo del Titolare del trattamento di rispondere alle richieste di esercizio dei diritti dell'Interessato ai sensi della Legge applicabile;

(e) ad assistere il Titolare del trattamento nel garantire il rispetto degli obblighi previsti dalla Legge applicabile tenendo conto della natura del Trattamento e delle informazioni a disposizione del Responsabile del trattamento;

(f) su richiesta del Titolare del trattamento, a cancellare o restituire tutti i Dati personali al Titolare del trattamento dopo il termine della fornitura dei Servizi relativi al trattamento, e a cancellare le copie esistenti, a meno che la Legge applicabile non richieda la conservazione dei Dati personali per un certo periodo di tempo;

(g) a mettere a disposizione del Titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie a dimostrare il rispetto degli obblighi previsti dalla Legge applicabile e a consentire e contribuire agli audit, comprese le ispezioni, condotti dal Titolare del trattamento o da un altro auditor incaricato da quest'ultimo;

(h) a rispettare tutti gli obblighi relativi al Trattamento dei Dati personali.

3.2 Il Responsabile del trattamento manterrà i Dati personali separati dai dati trattati per conto di terzi.

3.3 Il Responsabile del trattamento non tratterà, applicherà o utilizzerà i Dati personali per finalità diverse da quelle richieste per fornire i Servizi e non tratterà, applicherà o utilizzerà i Dati personali per finalità diverse da quelle richieste per fornire i Servizi.

3.4 Alla risoluzione dell'Accordo principale, i Dati personali, a discrezione del Titolare del trattamento, saranno distrutti secondo le modalità indicate da quest'ultimo o restituiti allo stesso, insieme a qualsiasi supporto o documento contenente i Dati personali.

3.5 Il Trattamento effettuato ai sensi o in connessione con la presente Appendice sarà eseguito nel territorio di un paese dello Spazio economico europeo (o, se il Trattamento deve essere effettuato in più sedi, allora ciascuna di esse si troverà nel territorio di un paese dello Spazio economico europeo).

3.6 Entrambe le Parti attueranno e continueranno a mantenere misure di sicurezza tecniche e organizzative adeguate e sufficienti per proteggere tali Dati personali o informazioni contro la distruzione accidentale o illecita, la perdita accidentale, il danneggiamento, l'alterazione, la divulgazione o l'accesso non autorizzati, in particolare quando il Trattamento comporterà la trasmissione di dati attraverso una rete, e contro ogni altra forma illecita di trattamento, e inoltre dovranno rispettare i requisiti minimi di sicurezza.

3.7 Il Responsabile del trattamento non subappalterà o esternalizzerà il Trattamento dei Dati personali ai sensi della presente Appendice a nessun'altra persona o entità senza previa approvazione e autorizzazione scritta del Titolare del trattamento.

3.8 Il Responsabile informerà il Titolare del trattamento, senza indebito ritardo dal momento in cui ne è venuto a conoscenza, di una violazione dei dati personali. La notifica dovrà almeno:

(a) descrivere la natura della violazione dei Dati personali includendo, ove possibile, le categorie e il numero approssimativo degli Interessati in questione, nonché le categorie e il numero approssimativo dei Dati personali interessati;

(b) comunicare il nome e le coordinate del Responsabile della protezione dei dati o altro punto di contatto presso il quale è possibile ottenere maggiori informazioni;

(c) descrivere le probabili conseguenze della violazione dei Dati personali;

(d) descrivere le misure adottate o che le Parti propongono di adottare per far fronte alla violazione dei Dati personali, comprese, se del caso, le misure atte a mitigarne gli eventuali effetti negativi.

3.9 Il Responsabile del trattamento non dovrà adempiere ai propri obblighi previsti dalla presente Appendice in relazione ai Dati personali in modo tale da indurre il Titolare del trattamento a violare gli obblighi previsti dalla Legge Applicabile.

3.10 Nel caso in cui il Responsabile del trattamento sia tenuto per legge, ordine del tribunale, ingiunzione, mandato di comparizione o altro procedimento giudiziario legale a rivelare i Dati personali a qualsiasi persona diversa dal Titolare del trattamento, il Responsabile del trattamento informerà quest'ultimo e gli fornirà ogni ragionevole assistenza per rispondere od opporsi o contestare tali richieste, istanze, indagini o reclami e per rispettare i termini di legge o regolamentari applicabili.

4. SICUREZZA DELLE COMUNICAZIONI

4.1 Il Responsabile del trattamento adotterà le misure tecniche e organizzative adeguate per salvaguardare la sicurezza dei Servizi forniti al Titolare del trattamento (comprese, inter alia, le misure volte a garantire la segretezza delle comunicazioni e ad impedire la sorveglianza o l'intercettazione illecita delle comunicazioni e l'accesso non autorizzato a qualsiasi computer o sistema, garantendo così la sicurezza delle comunicazioni), che in nessun caso saranno inferiori ai requisiti minimi di sicurezza.

4.2 Il Responsabile del trattamento rispetterà tutti i requisiti di sicurezza espressamente richiesti dal Titolare del trattamento in quanto necessari per conformarsi alla Legge applicabile.

5. MANLEVA E LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

5.1 A prescindere dalla forma in cui qualsiasi azione legale o giuridica può essere intentata contro una delle Parti ai sensi del presente documento, nessuna delle Parti sarà responsabile per eventuali danni indiretti, perdite di profitto, danni alla reputazione o altri danni speciali o consequenziali subiti dall'altra Parte.

5.2 Il Titolare del trattamento manleva il Responsabile del trattamento in relazione a tutte le responsabilità, i costi e le spese subite o sostenute da quest'ultimo in qualità di Responsabile del trattamento dei dati derivanti da qualsiasi violazione da parte del Titolare del trattamento della legislazione in materia di protezione dei dati ai sensi della presente Appendice o da qualsiasi atto di negligenza od omissione del Titolare del trattamento nell'esercizio dei diritti ad esso concessi ai sensi della Legge applicabile ("Violazioni"), a condizione che:

5.2.1 Il Responsabile del trattamento comunichi immediatamente al Titolare del trattamento qualsiasi azione, reclamo o richiesta avanzata nei confronti del Responsabile del trattamento ("Procedimenti") in relazione a presunte violazioni e quest'ultimo non possa risolvere o ammettere tali procedimenti senza il consenso del Titolare del trattamento, salvo ordinanza di un tribunale della giurisdizione competente;

5.2.2 Il Titolare del trattamento abbia il diritto, a proprie spese, di difendere o risolvere qualsiasi Procedimento;

5.2.3 Il Responsabile del trattamento non abbia agito di propria iniziativa e indipendentemente dalle istruzioni impartitegli dal Titolare del trattamento in qualità di Responsabile del trattamento in conformità alle disposizioni della presente Appendice; e,

5.2.4 Il Responsabile del trattamento non abbia violato alcun obbligo in relazione alla Legge applicabile e non abbia agito al di fuori o in contrasto con le legittime istruzioni del Titolare del trattamento.

5.3 Il Responsabile del trattamento manleva e tiene indenne il Titolare del trattamento in relazione a tutte le richieste di risarcimento, Procedimenti o azioni intentate contro quest'ultimo in caso di violazione, da parte del Responsabile del trattamento, delle garanzie e degli impegni ai sensi della presente Appendice e della Legge applicabile.

6. LEGGE

La presente Appendice è disciplinata dalle leggi della Repubblica di Italiana. Qualsiasi disputa, controversia o pretesa derivante da o in relazione alla presente Appendice, o alla sua violazione, risoluzione o invalidità, deve essere risolta principalmente con trattative svolte in buona fede tra le Parti e, in caso di fallimento di tali trattative, sarà rinviata e infine risolta e sottoposta alla giurisdizione esclusiva del foro di Roma.

Roma, lì, sottoscritto al momento della registrazione